

133. Begräb- CXXXIII. Sepul- 133. Die Begräb-
 velfer. tura. nis.



De Døde blefve i gammel Dage brændte/och Asken i en Krucse 1. forvared.

Vi lægge vores Døde i en Lig-kiste / 2. sætte dem paa en Lig-bar / 3. och lade dem udføre i en Ligbegængelse til Kir-gaarden / 4. hvor de af Grafverne 5. i Grafven 6 ind-sættes / och med Jord tilkastes ; Dendne (Grafv) blifver med en Sten 7. tildækket / och med Amindelse 8. och Grafv-skrifter 9. bepyded.

Defuncti olim cremabantur, & cineres in urna 1. recondebantur.

Nos includimus nostros demortuos loculo (cápu) 2. imponimus féretro, 3 & curámus efferrí pompa fúnebri versus cœmeterium, 4 ubi à vespillonibus 5. sepulchro inferuntur, 7 & humantur; hoc cippò 7 tégitur, & monumentis 8. & epitaphiis 9. ornatur.

Die Toden wurden vorzeiten verbräunt / und die Asche in einem Krüglein 1. aufbehalten.

Wir legen unsre Verstorbene in einen Sarg / 2. haaren sie auf / (legen sie auf die Baar) 3. und lassen sie tragen mit Leichengepränge nach dem Kirchhof / 4. allwo sie von den Todengräbern 5. ins Grab 6. gelegt / und eingescharrt werden ; dis wird mit dem Grabstein 7. bedeckt / und mit dem Grabmahl 8. und der Grabschrift 9. gezieret.

Naar